

Nº albarán : 80526341
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 30.08.2021
Fecha rec: 2000
Del. Date : 30.08.2021
Rec date :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Mondragon 20500
City :
Pais : España
Country :

Transportista/Carrier Transport number: 302791
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : P9954KK
Plate Nb :
Remolque : R6490BBZ
Remoc.plate :
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.
Del Unit :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer :
Dirección : Via dei Ciclamini, 4
Del. address :
Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga :
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Enbalaje Packaging Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630003	C MECANISMOS 251063000 253177	225		PZA	TBA-501494 TBA-501711	009 054	17810081/17811661	25	550004306701		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 225 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 30.8.21 Firma: [Signature]											
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 03 SET 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"											
Peso netto total : 1.766,250 Total net weight :		Peso bruto total : 2.344,050 Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers: 009							

Observaciones :
Comments :

Proveedor / Supplier : SIGNED BY [Signature]
Transportista / Carrier : Fagor Ederlan S. Coop.

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Roman Koop.E. 2005 EDOUARD LORATZA (Gipuzkoa) NIF: B37-20025292	CMR Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																																	
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) 	16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) 																																	
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) 	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 70%;">Referencia Transportista</th> <th colspan="2" style="text-align: center;">MATRÍCULA</th> </tr> <tr> <td></td> <td style="width: 15%;">Vehículo</td> <td style="width: 15%;">Remolque o Semirremolque</td> </tr> <tr> <td>Distancia Km.</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Referencia Transportista	MATRÍCULA			Vehículo	Remolque o Semirremolque	Distancia Km.																										
Referencia Transportista	MATRÍCULA																																	
	Vehículo	Remolque o Semirremolque																																
Distancia Km.																																		
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) 	17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) Successive carriers (VAT, name, address) 																																	
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 	18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations 																																	
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers 	7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages 	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package 	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods 	10 Nº estadístico N° statistique Statistical number 	11 Peso bruto kg. Poids brut. kg. Gross weight in kg. 	12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3 																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 16.6%;">CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR</td> <td style="width: 16.6%;">REMESAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR</td> <td style="width: 16.6%;">ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE</td> <td style="width: 16.6%;">DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUES PAR LE DESTINATAIRE</td> <td style="width: 16.6%;">NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENDUES, À REPRIRE</td> <td style="width: 16.6%;">MERCANCÍAS PELIGROSAS SI NO (ADR*) CLASE</td> <td style="width: 16.6%;">TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO</td> </tr> </table>							CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUES PAR LE DESTINATAIRE	NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENDUES, À REPRIRE	MERCANCÍAS PELIGROSAS SI NO (ADR*) CLASE	TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO																					
CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUES PAR LE DESTINATAIRE	NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENDUES, À REPRIRE	MERCANCÍAS PELIGROSAS SI NO (ADR*) CLASE	TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO																												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 33.3%;">Clase Class</td> <td style="width: 33.3%;">Chiffre Number</td> <td style="width: 33.3%;">Lettre Letter</td> <td style="width: 33.3%;">(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:</td> </tr> </table>							Clase Class	Chiffre Number	Lettre Letter	(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:																								
Clase Class	Chiffre Number	Lettre Letter	(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:																															
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 	19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements 																																	
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier 																																		
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 25%;">20 A pagar por: To be paid by:</th> <th style="width: 25%;">Remitente Sender's</th> <th style="width: 25%;">Moneda Currency</th> <th style="width: 25%;">Consignatario Consignee</th> </tr> <tr> <td>Precio del transporte: Carriage Chargés:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Descuentos: Deductions:</td> <td>-</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Líquido / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suplementos: Supplem. Charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gastos accesorios: Other expenses:</td> <td>+</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>TOTAL:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>							20 A pagar por: To be paid by:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee	Precio del transporte: Carriage Chargés:				Descuentos: Deductions:	-			Líquido / Balance				Suplementos: Supplem. Charges:				Gastos accesorios: Other expenses:	+			TOTAL:			
20 A pagar por: To be paid by:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee																															
Precio del transporte: Carriage Chargés:																																		
Descuentos: Deductions:	-																																	
Líquido / Balance																																		
Suplementos: Supplem. Charges:																																		
Gastos accesorios: Other expenses:	+																																	
TOTAL:																																		
15 Reembolso / Remboursement / Cash of the carrier 																																		
22 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto () 																																		
23 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier 																																		
24 Recibo de mercancía / Marchandises reçues / Goods received. Lugar Lieu Place Fecha Date Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto () 																																		